

## 用土净替代大小净中无法使用水的肢体

﴿ التيمم عن العضو المريض عند عدم استطاعة استعمال الماء في طهارته في الوضوء والغسل ﴾

[[ [中文 - Chinese - صيني ]

穆罕默德·刷利哈·艾勒穆南基德

**翻译：** 苏阿德

**校正：** 李清霞

2009-1430

islamhouse.com

﴿ التيمم عن العضو المريض عند عدم استطاعة استعمال الماء في طهارته في الوضوء والغسل ﴾

[ باللغة الصينية ]

مؤلف: الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: سعاد

مراجعة: لي تشنغ شياً

2009-1430

islamhouse.com



## 奉普慈特慈的真主之名

问：我是去年（2008年）六月结婚的，我发现每天洗大净对我来说非常困难，每日洗头时，我的头都会阵痛。请问有别的洗大净的方式可以替代洗头吗？

答：一切赞颂全归真主！第一：穆斯林大众一致公议：（因射精或房事）洗大净是必须的主命，大净的主命条件就是：水浸湿全身，这包括头在内。脑威在“因（射精或房事）洗大净的方式”一节中说：“在身体的任何部位接触水之前，首先必须“举意”，身体的每个部位、皮肤、毛、发都必须接触到水，水遍及全身的前提条件是：身体本身就是干净的，没有任何污秽物存在。除此之外，我们所提及的都属于圣行。”

①邵卡尼（愿真主慈悯他）说：“至于‘全身’，只有全身接触到水，才是真正意义的洗。”②第二：清高的真主特许无法使用水，或使用水会对其造成困难，而且无法承受这困难的病人打土净，这是清高的真主对这个民族的恩赐，他为这个民

---

①摘自《穆斯林圣训集注解》3/229

②摘自《施陆·吉勒》1/113

族减轻未曾对前世的民族减轻过的负担。清高的真主说：

قال تعالى ( وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ  
لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ )

النساء 43

**【如果你们有病，或旅行，或入厕，或性交，而不能得到水，那么，你们可趋向洁净的地面，而抹你们的脸和手。】**

①史迪说：“这指的是担心水使其伤口严重，假如水沾湿了，会伤害到病人，在此种情况下可以用洁净的土打土净。”穆佳黑德说：“有伤口或患有脓包、痘疹的人，担心冰凉的水会伤害到自己，这可以如找不到水的旅行者一样以洁净的土打土净。”②泰柏利说：“这段经文的意思是：如果你们是有伤的人，或患有脓包、断骨或疾病，不能用水洗大净（因射精或房事需要洗的大净），而你们又是居家者，你们可以用洁净的土打土净。”③赛尔德（愿真主慈悯他）说：“不管有没有水，病人都可以打土净，条件是：使用水会加重病情。”④伊斯兰学者伊本·台伊米（愿真主慈悯他）说：“因梦遗或是性交（无论

---

① 《妇女章》第 43 节

② 《泰柏利古兰经注解》8/386-387

③ 《泰柏利古兰经注解》8/388

④ 摘自赛尔德《古兰经注解》第 9 页

其是非法，还是合法）而致使无大净的，必须洗大净，礼拜。”

如果没有水，或使用水会对其造成伤害的话（如使用水会加重病情，或天气寒冷，如果用水洗会导致头痛、伤风感冒），他可以打土净礼拜，无论男女都一样。绝对不允许他推迟礼拜，至使拜功时间被耽搁。妇女也无权拒绝丈夫的性需求，他可以与其妻同房，她如果有能力用水洗大净的话，就用水洗，无能力的话，就打土净。男人也一样，有能力就洗，无能力就打土净。<sup>①</sup>第三：如果部分肢体可以用水洗，部分肢体无法用水洗的话，可以用水洗的部位就用水洗，不能用水洗的，就打土净。伊本·顾大迈（愿真主慈悯他）说：“身患疾病的人和受伤的人，如果可以用水洗部分肢体，部分肢体不可以洗的话，可以洗的部位，必须用水洗；不能洗的部位，就打土净——沙菲尔持此主张。”<sup>②</sup>常务委员会的学者说：“身有伤口、脓疮、断碎或疾病，使用水会使其严重的人，假如（射精或房事）没有大净了， he 可以用土净的方式做大净，可以用水洗的地方必须用水洗，不能用水洗的地方，打土净。”

---

<sup>①</sup>摘自《教法案例解答全集》21/451，可参照 21/443

<sup>②</sup>摘自《穆俄尼》1/162

①有人问学者伊本·巴兹（愿真主慈悯他）：“我是已婚妇女，患有哮喘，常年伤风，我如何礼拜呢？洗大净时可以不洗头，只摸一下行吗？每个星期我都会因洗头而伤风几次，很多次都由于无法洗头，只是摸了一下而已，而没有礼拜。”

答：例假干净和房事之后洗大净中，用水洗头会造成伤害的话，你只要打土净，摸一下就可以了，因为清高的真主说：

قال الله تعالى : ( **فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ** ) التغابن آية 16)

**【你们当量力地敬畏真主。】**②先知（愿真主祝福他，并使他平安）说：

قال النبي صلى الله عليه وسلم ( **ما نهيتكم عنه فاجتنبوه، وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم** ) .

“我禁止你们的，你们当戒绝之，我所命令你们的，你们当尽力去做。”③综上所述，如果洗头对你会造成严重的伤害，必须承受巨大的痛苦，致使头痛，那么身体的其它部位你可以用水洗，头只需摸一下，打土净就可以了，因为清高

①摘自常务委员会《教法案例解答》24/407-408

②《相欺章》第16节

③《教法案例解答全集》10/181

的真主在有关土净的经文最后说：

قال الله عز وجل ( مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهَّرَكُمْ  
وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ) المائدة 6

**【真主不欲使你们烦难，但他欲使你们清洁，并完成他所赐你们的恩典，以便你们感谢。】**<sup>①</sup>如果用水洗致使头痛，你可以承受的话（即便有些困难）——或是服药缓解，或只是短暂偶尔出现的，或是不用凉水只用热水就不会出现类似之事，在洗大净中，你就不能享有不洗头的特权了，也不能以其它的方式代替水洗。如果重复洗大净是导致你头痛的原因，你只要根据你的实际情况，依你认为不会导致头痛的方式洗就行了。一次洗，一次不洗，或是量力而行，只要对自己不会造成伤害就可以。你可以简单的洗头，用最少量的水洗，只要认为水洗到整个头就可以了。如果你的头发长，辫着的，洗大净时，你可以不解开辫子。最后，我们劝你最好找一个值得信赖的医生，把你的情况给他说说，希望你能找到医治此病的良方。可参照（27065）和（129496）的解答

真主至知！

---

<sup>①</sup> 《宴席章》第6节